

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
WESTFALIA FRUIT PERU SAC
RUC 20600876491
AV. ALFREDO BENAVIDES NRO.
768 INT. P6. MIRAFLORES - LIMA
TEL.: +51 1 243 7840
FAX: +51 1243 7840 *

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4V8SU7	Booking No. 0LIM007102
---	---------------------------

Consignee
FRUITS CMR, S.A.
POLIGON ESTRUCH - C/SIS,
1 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT -
BARCELONA - SPAIN
EORI .:ESA58267683
TLF. +34.93.262.66.00 **

Export References
Vessel IMO No.: 9222118
INTBL: LI007102 RUC-SH: 20600876491

Notify Party (see cl. 8)
OPERINTER ANDALUCIA, SL.
CTRA. N-340, KM. 110, S/N
11.205 ALGECIRAS (CÁDIZ)
TELÉFONO: +0034 956.58.14.53
MARITIMO.IMPORTALG@OPERINTER.COM

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin
contract

Port of Loading PAITA, PERU	Ocean Vessel MAERSK NORTHWOOD	Voyage 019N
Port of Discharge ALGECIRAS, ESPAÑA	Place of Delivery*	

Document to be released at	Freight payable at ALGECIRAS
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1208138 2400 BOXES 25500.000 KGS

Seal-Numbers
HS434289
003SF020476
HS363200
Tare: 4420 KG
Size: 40' Type: RT
Cnt.Ld.: FCLFCL

2400 BOXES
FRESH AVOCADOS VARIETY HASS
PALTA FRESCA VARIEDAD HASS
PA:0804.40.0000
VENTILATION: CERRADA
HUMIDITY: OFF
CO2 6% O2: 4%
NET WEIGHT: 24000 KG
TR: 5543353 - 5543364
FREIGHT COLLECT
* CONTACT: GLORIA FIGUEROA FIGUEROA
CORREO:
GLORIA.FIGUEROA@WESTFALIAFRUIT.COM
** FX. +34.93.262.66.01
DOCUMENTACION@CMRFRUITS.COM

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA PA
ON TO MN LEDA MAERSK V.021E
OR SUBSTITUTE

"CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT
SHIPPER'S PREMISES AND RISK.
CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE
CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY
DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG
INSTALLATION OF SAME".

Cargo stowed in a refrigerated container
with Controlled Atmosphere set at the
temperature of 6.00 C,
ventilation closed/off and
dehumidification off. Carrier not liable
for oxygen and carbon dioxide levels

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 16.05.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
16.05.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
WESTFALIA FRUIT PERU SAC
RUC 20600876491
AV. ALFREDO BENAVIDES NRO.
768 INT. P6. MIRAFLORES - LIMA
TEL.: +51 1 243 7840
FAX: +51 1243 7840 *

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4V8SU7	Booking No. 0LIM007102
---	---------------------------

Consignee
FRUITS CMR, S.A.
POLIGON ESTRUCH - C/SIS,
1 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT -
BARCELONA - SPAIN
EORI .:ESA58267683
TLF. +34.93.262.66.00 **

Export References
Shipper information -
Vessel IMO No.: 9222118
INTBL: LI007102 RUC-SH: 20600876491

Notify Party (see cl. 8)
OPERINTER ANDALUCIA, SL.
CTRA. N-340, KM. 110, S/N
11.205 ALGECIRAS (CÁDIZ)
TELÉFONO: +0034 956.58.14.53
MARITIMO.IMPORTALG@OPERINTER.COM

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Loading PAITA, PERU	Ocean Vessel MAERSK NORTHWOOD	Voyage 019N
--------------------------------	----------------------------------	----------------

contract

Port of Discharge ALGECIRAS, ESPAÑA	Place of Delivery*
--	--------------------

Document to be released at	Freight payable at ALGECIRAS
----------------------------	---------------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

unless this is due to a failure of the system or equipment.

2400 BOXES

25500.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED
ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE
OF 6.0C , VENTILATION CLOSED/OFF AND DEHUMIDIFICATION OFF.
CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE
TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4006.000 USD		4006.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	1294.000 USD		1294.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	290.000 EUR		290.00 EUR	
WHARFAGE IMP	LUMPSUM	35.780 EUR		35.78 EUR	
COLLECT.FEE	LUMPSUM	10.000 EUR		10.00 EUR	
SECURITY CH.	LUMPSUM	9.000 EUR		9.00 EUR	
CHILLED ADD	LUMPSUM	1500.000 USD		1500.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				6835.00 USD	
				344.78 EUR	

Agreement No.(s) :LPEC0000376-00006

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 16.05.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
16.05.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.